

Octubre de 2005



COMISIÓN DE PESCA PARA EL ATLÁNTICO CENTRO-OCCIDENTAL Duodécima Reunión
COMITÉ DE PESCA PARA LAS ANTILLAS MENORES Novena Reunión
Puerto España, Trinidad y Tobago, del 25 al 28 de octubre de 2005
SITUACIÓN Y TENDENCIAS DE LA PESCA Y LA ACUICULTURA EN LA REGIÓN DE LA COPACO

RESUMEN

El presente documento examina las tendencias recientes y de más largo plazo en la evolución de la producción pesquera, la utilización y el comercio de productos pesqueros en la región de la COPACO. También examina ciertos temas, que si fueran abordados adecuadamente, tendrían efectos positivos sobre el mantenimiento y el mejoramiento de la contribución del sector a la economía.

Introducción

1. El sector pesquero realiza una importante contribución económica y social a los países de la región del Atlántico Centro-Occidental.¹ El examen de su situación y de las tendencias que prevalecen en su evolución es una forma útil de identificar herramientas y medidas de política que contribuyan a asegurar la sostenibilidad de los beneficios que este sector proporciona a la economía y a la sociedad. Se utilizan diversos niveles de análisis, que van desde una escala mundial a un nivel más desagregado y desde el contexto del sector pesquero en general hasta el marco específico de la pesca en el Atlántico Centro-Occidental, para llevar a cabo tal examen con miras a abordar las similitudes y la diversidad en relación a las dimensiones de la sostenibilidad.

La producción pesquera. Consideraciones generales

2. En 2003, la producción pesquera total registrada en los países de la COPACO fue de 9,6 millones de toneladas, de las cuales 1,1 millón de toneladas correspondía a prácticas de acuicultura. Se trata del segundo nivel más alto de producción pesquera alcanzado entre 1994 y 2003, tras el altísimo y ligeramente más alto nivel registrado en 2002 (Cuadro 1). El nivel más bajo de producción pesquera registrado durante el período antes mencionado fue alcanzado en 1998, con 8,5 millones de toneladas.

¹ El término "país" tal como se utiliza en el presente documento, también incluye territorios y provincias. Su utilización no refleja ninguna decisión u opinión de parte de la FAO en relación a la situación jurídica o institucional de algún país, territorio o sus fronteras. Lo mismo se aplica para los grupos de países utilizados en este análisis.

Estas cifras confirman la tendencia bastante estable de la producción pesquera total durante las dos últimas décadas.

3. Como es sabido, la composición de las capturas totales de numerosos países de la COPACO incluyen, además de las capturas realizadas en la región de la COPACO, aquellas procedentes de otras zonas marinas y de las actividades de pesca en aguas continentales. Las capturas totales de los países de la COPACO (incluyendo las capturas en pesquerías otras que aquellas del Atlántico Centro-Occidental) alcanzaron 8,5 millones de toneladas métricas en 2003, lo cual representó el 89 por ciento de la producción pesquera total, tratándose de un valor levemente superior al volumen desembarcado en 2001 e inferior a los niveles alcanzados en 2002. Los desembarques procedentes de la pesca continental alcanzaron el altísimo nivel de 460 000 toneladas en 2003, lo cual representa un 5,4 por ciento de las capturas totales.

4. La producción de la pesca de captura en la región de la COPACO se ha mantenido bastante estable desde mediados de los años 80. Las capturas de los países miembros realizadas en la zona marítima de jurisdicción de la COPACO fueron de 1,7 millón de toneladas en 2003. Esta estabilidad también se refleja en términos de la participación de un 1,8 por ciento de las capturas marinas mundiales registrada por la COPACO en 2003, que es un nivel muy próximo al que se registró en los años anteriores a la década considerada. En 2003, estas capturas correspondieron a un 21 por ciento de las capturas totales registradas por los países de la región y a un 18 por ciento de la producción pesquera total de los países miembros. Estados Unidos tiene tradicionalmente una participación considerable en las capturas de la región de la COPACO. De hecho, en 2003 su participación alcanzó un 52 por ciento de las mismas.

5. En 2003, la producción acuícola alcanzó un altísimo nivel de 1,1 millón de toneladas, lo que representó un 11 por ciento de la producción pesquera total de ese año. La producción prácticamente se duplicó entre 2003 y 1994. La producción acuícola en el medioambiente marino de la COPACO alcanzó 136 000 toneladas métricas en 2003, lo que representó un 13 por ciento de la producción acuícola total. La producción originada en este medioambiente evidencia una tendencia creciente en los últimos tres años. Este fenómeno está estrechamente ligado a la evolución de la producción en Estados Unidos, que representa más de un 50 por ciento del total, con aumentos registrados en Belice, Colombia y Venezuela.

La utilización y el consumo de pescado

6. Entre 1999 y 2001, alrededor de un 82 por ciento de la producción pesquera de los países de la COPACO fue utilizada para el consumo humano directo. El 18 por ciento restante fue destinado a productos no alimentarios, principalmente la elaboración de harina y aceite de pescado, levemente (un 0,4 por ciento) por sobre los niveles alcanzados entre 1991 y 1993 (un 2 por ciento) y entre 1994 y 1996 (un uno por ciento). Sin embargo, los usos no alimentarios del pescado son muy inferiores al nivel mundial, que es de un 24 por ciento.

7. El consumo anual promedio por habitante en los países de la COPACO fue estimado en 13,5 Kg. entre 1999 y 2001 (Cuadro 2), una cifra similar a los 13,4 Kg. correspondientes al trienio anterior y casi igual a la del trienio 1991/1993. Estos valores están algo por debajo del promedio mundial que se estima en 16,2 Kg. Si se excluye Estados Unidos, el consumo anual por habitante para el trienio 1997/1999 es de 8 Kg. Se trata de un valor inferior a los 8,4 Kg. estimados para el trienio 1994/1996, pero aún levemente superior a los 7,9 Kg. registrados en 1991/1993. Es evidente que la región en su conjunto ha logrado mantener durante el período 1991-2003 una tasa de crecimiento del suministro alimentario de pescado muy cercana a la tasa de crecimiento de la población. Sin embargo, un examen más detallado de los datos, por países y grupos de países (Cuadro 2) deja en evidencia una fuerte disparidad, y por ende una gran variedad de situaciones en términos de oferta y demanda de pescado en la región de la COPACO. Por otra parte, si bien se carece de información precisa al respecto, existe la posibilidad de que, en los países donde el turismo genera cada vez más una mayor demanda adicional de pescado, el indicador de consumo por habitante podría estar siendo sobreestimado. De ser

el caso, se podría estar en presencia de una disminución efectiva del consumo por habitante en ciertos países.

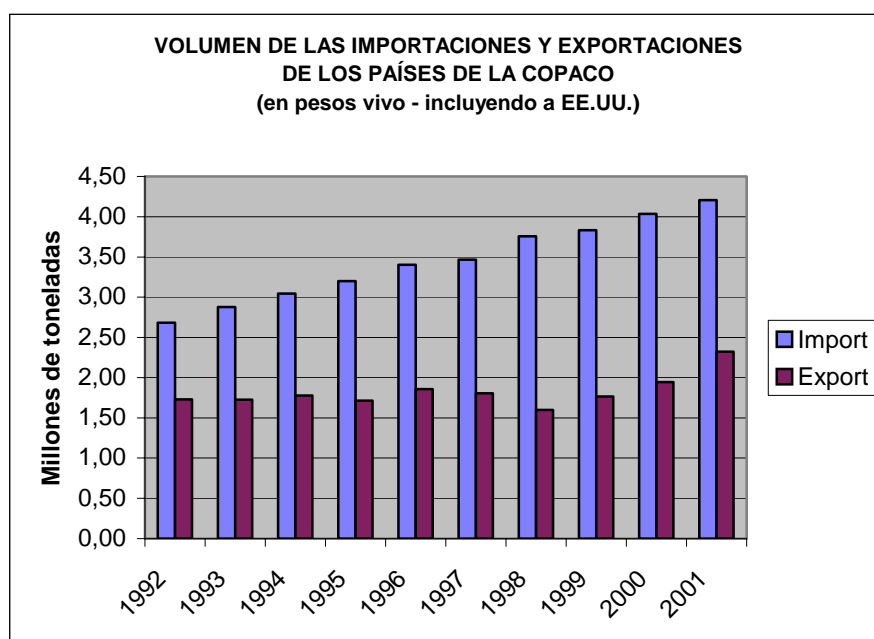
El comercio internacional de productos pesqueros

Importaciones y exportaciones (en volumen)

8. La participación del suministro total de pescado con fines alimentarios (en peso vivo) que fue importado por los países de la COPACO durante el trienio 1999/2001 fue de un 43 por ciento. Esta cifra fue levemente superior al 41 por ciento registrado en 1997/1999 y 1994/1996. La magnitud de esta participación y su evolución difieren en cierta medida cuando se excluye de las estimaciones a Estados Unidos. La participación de las importaciones en lo que se refiere al suministro en el resto de los países de la COPACO (en peso vivo) entre 1999 y 2001 fue de un 24 por ciento, un valor bastante similar al estimado para los períodos 1997/1999 y 1994/1996, aunque netamente superior al del trienio 1991/1993, que fue de un 17 por ciento.

9. El volumen exportado por el conjunto de la región en relación a la producción pesquera total (en peso vivo) fue de un 23 por ciento durante el trienio 1999/2001, un valor que se ha mantenido estable desde el inicio de la década del 90. Si se excluye la estimación correspondiente a Estados Unidos, la participación de los volúmenes exportados por los demás países de la región en sus respectivas producciones es de un 17 por ciento para el mismo trienio. Sin embargo, cabe destacar que los volúmenes exportados por este grupo de países, como porcentaje de su producción pesquera total y como volúmenes exportados totales (Gráfico 2) ha aumentado paulatinamente entre 1992 (11 por ciento) y 2003, con un altísimo nivel (16,9 por ciento).

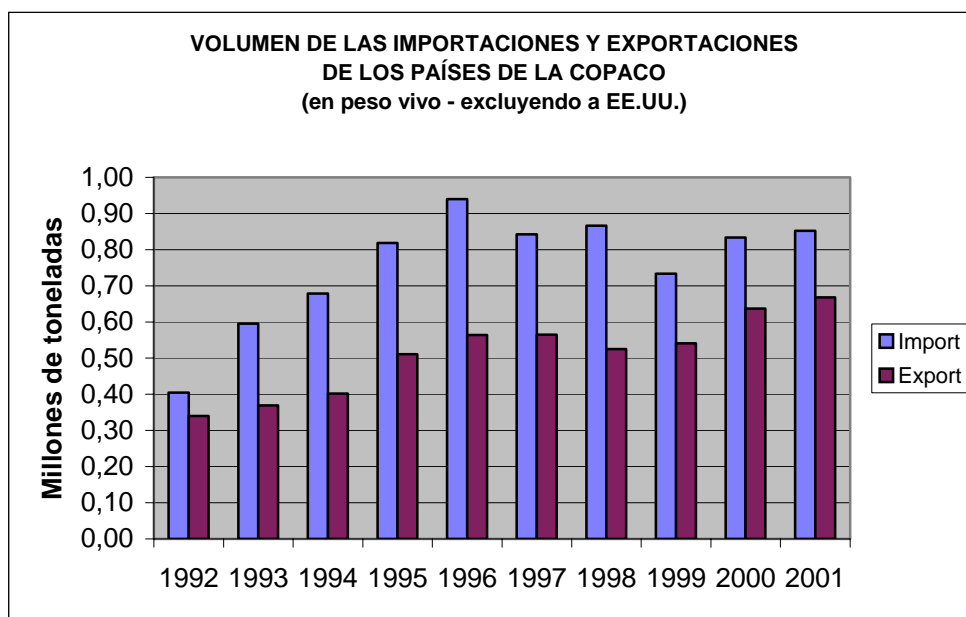
Gráfico 1



Fuente: Sobre la base de datos proporcionados por la Dependencia de Información, Datos y Estadísticas de Pesca (FIDI), Departamento de Pesca de la FAO.

10. Se puede apreciar la tendencia anual en saldo comercial neto (calculado al comparar los volúmenes de importación y exportación de los países de la región, incluyendo y excluyendo a Estados Unidos) entre 1990 y 1999 en los Gráficos 1 y 2. En ambos casos, el saldo neto en volumen de la región evidencia la superioridad de las importaciones sobre las exportaciones. Sin embargo, al excluir los datos relativos a EE.UU. (Gráfico 2), las cifras aparecen más estables desde 1995 en términos de importaciones y se observa una tendencia creciente en términos de exportaciones durante la totalidad del período 1992-2001.

Gráfico 2



Fuente: Sobre la base de datos proporcionados por el Dependencia de Información, Datos y Estadísticas de Pesca Unit (FIDI), Departamento de Pesca de la FAO.

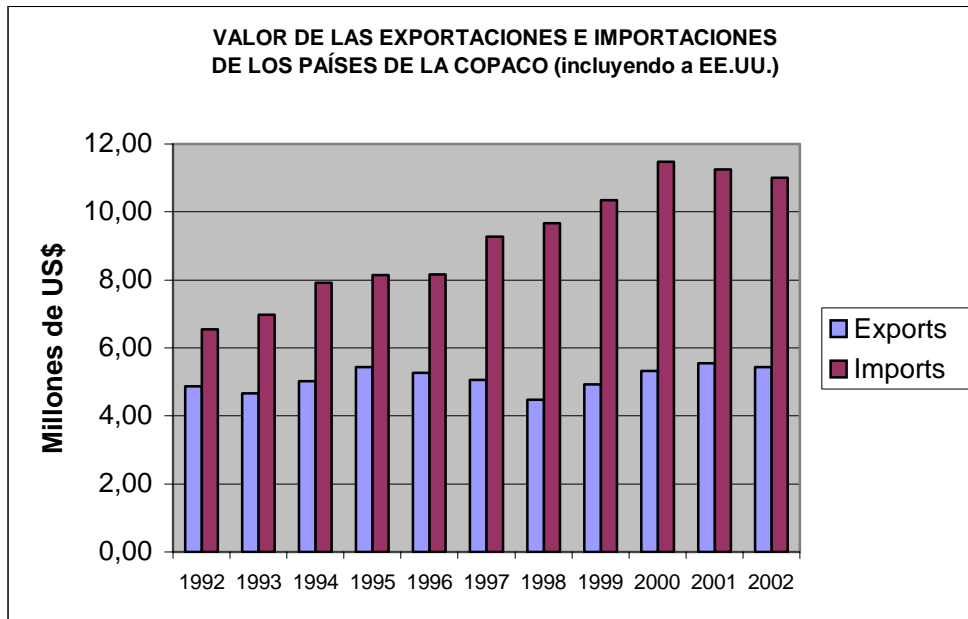
Importaciones y exportaciones (en valor)

11. Las importaciones de pescado de los países de la región alcanzaron US\$10 907 millones en 2002, manteniendo una leve tendencia a la baja desde el altísimo nivel alcanzado en 2000 con US\$11 341 millones (Cuadro 3 y Gráfico 3). Durante 2002, la participación de Estados Unidos representó un 92 por ciento de las importaciones totales en valor. Se trata de una participación que se ha mantenido estable durante los últimos tres años. Si se excluyen los datos relativos a EE.UU., el valor de las importaciones de pescado del resto de los países de la región está en declive desde 1997 (Gráfico 4).

12. En lo que se refiere al desglose de las importaciones regionales (en valor) en términos de los diferentes tipos de productos pesqueros, los rubros que encabezan la lista son los crustáceos y moluscos congelados y el pescado fresco, refrigerado y congelado, en ese orden. Sin embargo, al excluir las importaciones estadounidenses, este orden cambia. En ese caso, el pescado fresco, refrigerado y congelado encabeza la lista, seguido por el pescado seco, salado y ahumado, los crustáceos y moluscos congelados y las conservas de pescado. Brasil es el principal importador de pescado seco, salado y ahumado. Haití, Jamaica y República Dominicana también importan estos productos en proporciones relativamente importantes. Últimamente, los productos pesqueros congelados enfrentan un alza de su demanda por parte del sector del turismo en numerosos países de la región.

13. El valor de las exportaciones de pescado alcanzó US\$5 379 millones en 2002 (Cuadro 3), lo que significó una baja moderada respecto de 2001, aunque seguía siendo más alto que los niveles alcanzados en 1999 y 2000. En promedio, el valor de las exportaciones de la región (excluyendo a Estados Unidos) durante los últimos cinco años representó alrededor de un 40 por ciento del total. El pescado fresco, refrigerado y congelado y los crustáceos y moluscos son lejos las categorías más importantes de productos comercializados.

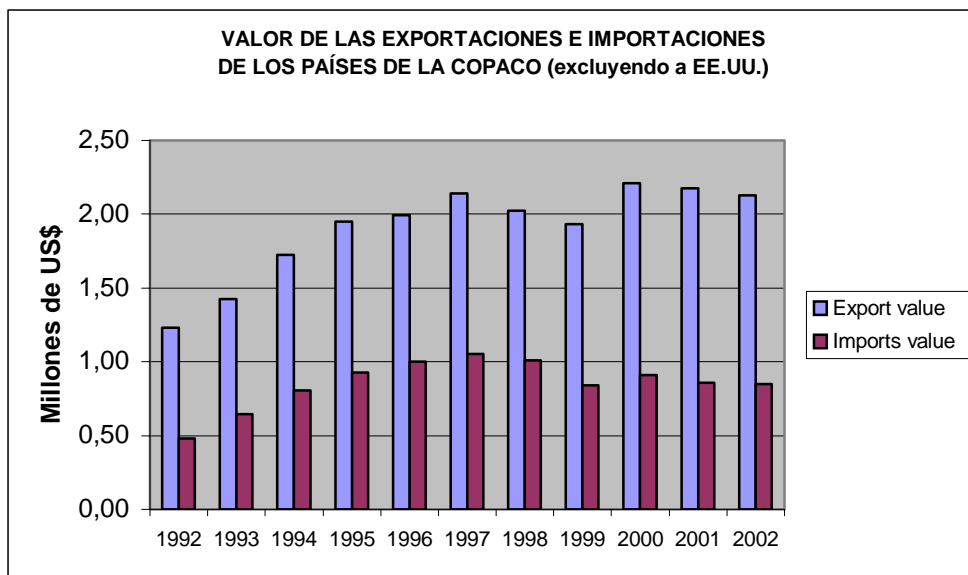
Gráfico 3



Fuente: Sobre la base de datos proporcionados por el Dependencia de Información, Datos y Estadísticas de Pesca Unit (FIDI), Departamento de Pesca de la FAO.

14. Se puede apreciar la tendencia anual en el saldo comercial neto (calculado al comparar el valor de las importaciones y las exportaciones de los países de la región, incluyendo y excluyendo a Estados Unidos) entre 1992 y 2002 en los Gráficos 3 y 4. La región, incluyendo a Estados Unidos, es un importador neto de productos pesqueros en términos de valor, aunque el déficit parece haber disminuido levemente durante los tres últimos años (Gráfico 3). Al excluir los datos relativos a Estados Unidos, la región se convierte en un exportador neto que evidencia excedentes anuales crecientes desde 1996 (Gráfico 4).

Gráfico 4



Fuente: Sobre la base de datos proporcionados por el Dependencia de Información, Datos y Estadísticas de Pesca Unit (FIDI), Departamento de Pesca de la FAO.

15. Al mayor nivel de agregación, el saldo comercial de los productos pesqueros de la región (en peso vivo y en valor) indica que las importaciones superan las exportaciones (Gráficos 3 y 5). A un nivel más desagregado (excluyendo a Estados Unidos), se observa que el resto de los países siguen importando más de lo que exportan en términos de volumen (Gráfico 2). Sin embargo, en términos de valor evidencian un excedente, cuya tendencia es creciente (Gráfico 4). Por lo tanto, este grupo de países exporta menos proteínas de pescado de las que importa y recibe más divisas de las que paga para tales productos. Por ende, los países presentan un saldo ventajoso en términos de ingresos de proteínas de pescado y de divisas. Se puede apreciar el alto poder adquisitivo de las exportaciones de estos países en el siguiente cuadro, a efectos puramente ilustrativos. En este cuadro, se presentan valores unitarios para las importaciones y las exportaciones de pescado de los países de la COPACO (excluyendo a Estados Unidos), a los que se llega al dividir el valor de las exportaciones anuales (de productos terminados) de este grupo de países por el volumen de las exportaciones, en peso vivo.

Valores unitarios de importación y exportación de productos pesqueros terminados en peso vivo		
Países de la COPACO (excluyendo a Estados Unidos)		
AÑO	Importaciones	Exportaciones
	US\$ p/kg	US\$ p/kg
1993	1,20	3,62
1994	1,08	3,85
1995	1,19	4,31
1996	1,13	3,82
1997	1,07	3,56
1998	1,25	3,82
1999	1,16	3,89
2000	1,15	3,58
2001	1,10	3,46
2002	1,01	3,25

16. Las conclusiones a las que se llega sobre la base del análisis presentado en los párrafos anteriores no debe hacer perder de vista la gran diversidad de situaciones que existe con relación al comercio exterior de productos pesqueros de los países, que se presentan a un nivel más desagregado de análisis. Ello indica que la balanza comercial de productos pesqueros de los países de la COPACO es muy heterogénea (Cuadro 3). Ciertos países de las Grandes Antillas y de las Antillas Menores y Estados Unidos tienen tradicionalmente una balanza comercial deficitaria. Brasil, que antiguamente formaba parte de este grupo de países, se está convirtiendo en un exportador neto en términos de valor, gracias al rol clave desempeñado por las exportaciones acuícolas. El sector pesquero de los países centroamericanos, principalmente en Sudamérica, Cuba y México, lleva varios años con excedentes comerciales. Estos últimos países exportan productos de alto valor comercial, tales como camarón, langosta, atún y especies de pescado de muy alto valor en el mercado.

El comercio intrarregional

17. Un estudio llevado a cabo por el Servicio de Utilización y Mercadeo del pescado de la FAO evidenció que el comercio de productos pesqueros dentro de la región de la COPACO está adquiriendo una nueva dimensión. Si bien la información disponible es limitada, pareciera que existen evidencias suficientes que indican flujos comerciales intrarregionales. Alrededor de un 16 por ciento del comercio de productos pesqueros realizado por los Estados insulares de la COPACO parece desarrollarse con otros Estados insulares; un 3 por ciento de este comercio se lleva a cabo con países sudamericanos y centroamericanos. Alrededor de un 80 por ciento de las exportaciones de pescado de Centroamérica va a Estados Unidos y un 10 por ciento va a la Unión Europea. El comercio intrarregional desde los países centroamericanos es muy limitado: un 3 por ciento se desarrolla con otros países de la región y un 3 por ciento se desarrolla con países sudamericanos o con Estados

insulares del Caribe. Una parte importante del comercio intrarregional de Centroamérica se lleva a cabo entre los países del istmo centroamericano.

El suministro y la demanda de pescado y de productos pesqueros

18. La demanda internacional de pescado y de productos pesqueros sigue constituyendo un catalizador de gran importancia para la mayoría de los países de la región e influye cada vez más en la estructura del sector pesquero. Si bien existen oportunidades para incrementar el ingreso de los pescadores y de la industria de la pesca, también está presente la necesidad de considerar los posibles impactos sobre la sostenibilidad de la pesca, el suministro de pescado y los temas de seguridad alimentaria.

19. La posibilidad de mantener el suministro en su nivel actual o de incrementarlo basándose en las capturas en el Atlántico Centro-Occidental se ve limitada por tasas de explotación que ya son bastante elevadas para estos recursos (se ahonda más en este tema en el Documento WECAFC/XII/05/2 “El estado de los recursos pesqueros en la región de la COPACO”). Cabe reiterar las conclusiones a las que llegó anteriormente la Comisión, relativas a que sólo se podrían lograr alzas moderadas de los volúmenes de producción por medio del mejoramiento de la ordenación de los recursos pesqueros totalmente explotados o sobreexplotados y del uso sostenible de aquellos que podrían estar subexplotados; la reducción de los descartes y un mejor aprovechamiento de las capturas incluyendo una mejor manipulación a bordo y postcaptura; y una mayor producción acuícola.

20. La gobernanza del sector pesquero en numerosos países de la COPACO también requiere ser mejorada con miras a crear un entorno favorable para la sostenibilidad y así poder alcanzar los objetivos nacionales en el contexto de la evolución del marco normativo internacional de la pesca. Dentro de las opciones a considerar, se debiera tener en consideración la necesidad de un fortalecimiento eficaz de los marcos jurídico e institucional, así como de un rol más importante de las políticas públicas nacionales proactivas para el sector pesquero; la adopción de enfoques de ordenación pesquera adecuados; y la promoción de la cooperación técnica y económica regional e internacional.

21. El actual desarrollo del marco regulador internacional en materia de pesca ha planteado temas de gran interés a nivel internacional en diversos foros, inclusive en el Vigésimo Sexto Período de Sesiones del Comité de Pesca de la FAO. Estos temas muchas veces tienen consecuencias a nivel regional y nacional que los decisores deben tener en consideración en la formulación de estrategias nacionales sólidas de pesca y en el marco de negociaciones complejas a diversos niveles de la arena internacional. A continuación, se presentan informaciones recientes relativas a temas específicos con miras a fomentar el intercambio de opiniones entre los países miembros.

Calidad e inocuidad del pescado y pesca en pequeña escala

22. El desarrollo sostenible de la pesca en pequeña escala surgió como uno de los principales temas abordados por los países miembros durante el Vigésimo Sexto Período de Sesiones del Comité de Pesca (COFI) celebrado en Roma del 7 al 11 de marzo de 2005. Algunos Miembros destacaron la importancia del comercio pesquero en pequeña escala, haciendo notar la relevancia del comercio como fuente de empleo y de ingresos. El tema de la pesca en pequeña escala es abordado en profundidad en el documento WECAFC/XII/05/6 “Incrementar la contribución de la pesca en pequeña escala a la mitigación de la pobreza y la seguridad alimentaria – Una introducción a FAO Technical Guidelines No. 10” que será presentado en el Ítem 6 del Programa. Uno de los temas presentados preocupa particularmente a varios países de la región. Se trata de las limitantes existentes en una parte considerable de la producción pesquera en pequeña escala para aprovechar plenamente las numerosas oportunidades de exportación que se han generado bajo el impulso de la demanda internacional, debido a las dificultades para cumplir las exigencias del sistema APPCC. Tales dificultades se sitúan principalmente a nivel de captura y de desembarque en la cadena de producción y remiten a las instalaciones y a las prácticas de manipulación y conservación del pescado. Dichas dificultades radican en los escasos modelos organizacionales de entrega de una parte considerable de la producción

pesquera en pequeña escala y la falta de capacidad de inversión del subsector respecto de la ausencia de programas de apoyo ad hoc de asistencia técnica y financiera.

23. Con miras a que los pescadores en pequeña escala y sus comunidades puedan obtener los mayores beneficios posibles generados en el contexto de las tendencias internacionales actuales, podría ser necesario tener en consideración:

- La intervención de instrumentos de política pública con miras a establecer y crear un entorno favorable para la introducción de los cambios requeridos a la luz de los objetivos nacionales y sectoriales.
- El establecimiento de tal entorno debiera ser respaldado en la práctica por la entrega de un apoyo financiero y una asistencia técnica adecuados a través de programas y servicios ad hoc.

Recuadro 2: Calidad e inocuidad del pescado

El sistema de Análisis y puntos críticos de control (APPCC) constituye una mejora con respecto a la inspección tradicional del pescado y su utilización para disminuir el número de enfermedades transmitidas por alimentos. Los aspectos económicos de la aplicación reglamentaria del sistema APPCC pueden considerarse desde dos puntos de vista diferentes, el del gobierno y los consumidores y el de los productores. Desde el punto de vista del gobierno y los consumidores, la introducción del sistema APPCC puede justificarse en términos económicos debido a la posible reducción de las enfermedades y muertes causadas por envenenamiento alimentario, lo que implica una posible reducción de los costos de salud pública y privada y seguros, así como de los días de trabajo perdidos. Desde el punto de vista de los productores, la aplicación del APPCC implica una inversión que se aplica cada vez más a la totalidad de la cadena de producción, desde la manipulación del pescado a bordo de los buques de pesca hasta la venta minorista del pescado. Algunos de los costos iniciales se relacionan con la adaptación de la fábrica y las líneas de producción, la compra de nuevas herramientas, la compra y adquisición de instrumentos de medición, la capacitación y el seguimiento de las actividades de elaboración.

Durante los diez últimos años, tanto la industria pesquera como los servicios de inspección de alimentos y pescado de muchos países en desarrollo han realizado esfuerzos para adaptar las metodologías de elaboración e inspección a fin de cumplir los requisitos del APPCC. Muchos países han logrado Buenos resultados. Sin embargo, no todos los países en desarrollo pudieron hacer las inversiones iniciales necesarias. En algunos casos, no hubo o fueron insuficientes los créditos para esta finalidad y, como consecuencia de ello, algunos países padecieron una reducción drástica del número de establecimientos autorizados a exportar a mercados de la UE.

Los beneficios del sistema APPCC en los países en desarrollo y desarrollados no se relacionan únicamente con la mejora de la salud pública. La experiencia de la FAO en este ámbito ha demostrado que la introducción del APPCC ha ayudado a los empresarios a incrementar sus beneficios. Las inversiones realizadas se han recuperado mediante la reducción de las tasas de rechazo y una Buena adaptación del proceso de producción.

Fuente: Extractos del documento de la FAO “El estado mundial de la pesca y la acuicultura 2000” – páginas 47-49

Subvenciones pesqueras – Programa de corto y de largo plazo de la FAO.

24. Durante el Vigésimo Sexto Período de Sesiones del Comité de Pesca (COFI) celebrado en Roma del 7 al 11 de marzo de 2005, algunos Miembros observaron que existía una necesidad de hacer una clara distinción entre dos tipos de subvenciones. En primer lugar, están las subvenciones que apoyan la expansión de las flotas, que cuando es llevada a cabo de manera insostenible, contribuye al deterioro de las poblaciones, la sobrecapacidad de las flotas y la pesca INDR. El Comité convino en que estos tipos de subvenciones deberían ser progresivamente eliminadas. Varios Miembros observaron que las subvenciones también podrían conducir a distorsiones del comercio. En segundo lugar, están las subvenciones que pueden contribuir a un aprovechamiento sostenible por medio del mejoramiento de la información científica y del SCV o que benefician, por ejemplo, a los pescadores en pequeña escala y contribuyen a la seguridad alimentaria, la mitigación de la pobreza y, en ciertos casos, propician un desarrollo sostenible. Algunos Miembros solicitaron que la FAO considerara llevar a cabo estudios y evaluaciones con miras a determinar el impacto de las subvenciones sobre la capacidad de pesca, la pesca INDR y la ordenación pesquera en general. El Comité expresó su apoyo al programa de trabajo de corto y largo plazo de la FAO (véase el recuadro sobre la labor futura de la FAO en el ámbito de las subvenciones de pesca) afirmando que podría incluir el rol de las subvenciones en la pesca en pequeña escala y artesanal en relación a otros instrumentos de política.

La labor futura de la FAO en el ámbito de las subvenciones pesqueras

Programa a corto plazo

- **Actividad I.** *Estudios por países sobre las subvenciones como instrumento económico catalizador del desarrollo (con una referencia especial a las políticas públicas pesqueras de los años 90). Calendario: 2006/2007.*
- **Actividad II.** *Estudio comparativo conceptual sobre los mecanismos probables que llevan desde las subvenciones hasta la sobre capacidad y la pesca INDR en relación a las siguientes dimensiones analíticas: pesca industrial y artesanal por una parte; y economía rica (post-industrial) versus economía pobre. Calendario 2006/2007.*
- **Actividad III.** *Consulta de expertos sobre el uso de las subvenciones para promover una pesca artesanal sostenible en las economías pobres. Calendario: fines de 2007/comienzos de 2008*

Programa a largo plazo

- **Estudios sobre el impacto de las subvenciones sobre los regímenes de ordenación pesquera:**
 - 1. Identificación tentativa de las subvenciones que causan el mayor daño bajo los regímenes de ordenación más comunes.*

2. Estudios en profundidad sobre las subvenciones identificadas como las causantes del mayor daño bajo los regímenes de ordenación más comunes.

Es posible descargar la totalidad del Programa de corto y largo plazo de la FAO relativo a las subvenciones pesqueras en la página web <ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/meeting/009/j4030e.pdf>

Acción sugerida para la Comisión

25. La Comisión está invitada a examinar el presente documento y a proporcionar información adicional relevante y comentarios.

Table 1. FISH PRODUCTION IN THE WECAFC REGION, 1994-2003

CAPTURE FISHERIES	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
WECAFC area	2193601	1792124	1720976	1821307	1782479	1789958	1800878	1684860	1769206	1759263
Other Marine areas	6013299	6274681	6214337	6189164	5624742	5582835	5759941	6357923	6402993	6285488
Inland fisheries	435504	445920	438195	406517	391663	391055	392296	413207	449670	459615
Total capture fisheries	8,642,403	8,512,724	8,373,508	8,416,988	7,798,883	7,763,848	7,953,115	8,455,989	8,621,869	8,504,366
AQUACULTURE										
WECAFC area:										
Brackishwater culture	13,249	12,923	16,255	16,963	15,756	17,582	23,066	27,837	31,474	43,240
Mariculture	70,583	82,105	62,336	66,182	62,957	66,326	54,673	58,838	72,891	92,636
Total WECAFC area	83832	95028	78591	83145	78713	83908	77739	86675	104365	135876
Other areas	448855	487441	531270	608683	643958	725857	754234	822088	877341	941419
Total aquaculture	532687	582469	609861	691828	722671	809765	831973	908763	981706	1077295
TOTAL FISHERIES OUTPUT	9175090	9095193	8983369	9108816	8521554	8573613	8785088	9364752	9603575	9581661

Source: FAOSTAT

Table 2. COUNTRIES OF THE WESTERN CENTRAL ATLANTIC REGION

Apparent Consumption of Fish and Fishery Products

Average for 1999-2001 (mt in live weight)

	Output	Non-food uses	Imports	Exports	Food supply	Population (thousands)	Per capita supply (kg)
<u>North America</u>	6635175	1292424	3319018	1587783	7073986	383929	18.4
United States	5269104	1053699	3217755	1394450	6038710	285001	21.2
Mexico	1366071	238725	101263	193333	1035276	98928	10.5
<u>Central America</u>	358055	170395	60164	138459	109365	30070	3.6
Belice *	5953	0	857	3403	3407	240	14.2
Costa Rica	42634	1393	26098	44003	23336	3927	5.9
Guatemala	27370	7	7601	17485	17479	11424	1.5
Honduras	18840	3	7293	11700	14430	6456	2.2
Nicaragua	30021	3	6220	15377	6220	5073	1.2
Panama *	181589	117341	12095	46491	29852	2950	10.1
<u>Greater Antilles</u>	142659	57	161243	14743	289102	30140	9.6
Cuba	113907	54	37177	12458	138572	11201	12.4
Haiti	5000	0	16608	545	21063	8006	2.6
Jamaica	11019	3	40284	1257	50043	2580	19.4
Dominican Republic	12733	0	67174	483	79424	8353	9.5
<u>Lesser Antilles and other</u>	85443	29026	37796	23706	70507	3779	18.7
Anguilla	250	0	0	0	250	11	22.7
Antigua and Barbuda	1475	0	1213	389	2299	72	31.9
Netherlands Antilles	7470	0	3487	7852	3105	215	14.4
Aruba	167	0	3980	163	3984	93	42.8
Bahamas	10283	6	3067	6674	6670	303	22.0
Barbados	3009	9	7052	346	9706	267	36.4
Bermuda	351	0	2122	11	2462	80	30.8
Dominica	1190	0	1547	5	2732	78	35.0
Grenada	1870	6	1827	1310	2381	81	29.4

Guadeloupe	9787	0	0	0	9787	428	22.9
Cayman Islands	125	0	211	87	249	37	6.7
British Virgin Islands	69	0	0	0	69	20	3.5
US Virgin Islands	288	0	0	0	288	109	2.6
Martinique	6224	0	0	0	6224	386	16.1
Montserrat	50	0	0	0	50	4	12.5
St. Kitts and Nevis	551	0	810	30	1331	42	31.7
Saint Lucia	1853	0	2558	5	4406	146	30.2
Saint Vincent and the Grenadines *	1410	0	899	584	1725	118	14.6
Trinidad and Tobago	10021	5	9023	6250	12789	1289	9.9
<u>South America</u>	1582546	68157	448574	247375	1715588	239374	7.2
Brazil	922658	60635	305536	76295	1091264	171795	6.4
Colombia	184124	0	85024	98457	170691	42119	4.1
Guyana	52652	0	1046	14606	39092	759	51.5
Suriname	17861	7400	2482	5268	7675	425	18.1
Venezuela	405251	122	54486	52749	406866	24276	16.8
<u>TOTAL</u>	8445823	1389664	3966631	1873607	9149183	657222	13.9

* Not included 1999-2001 average landings in foreign ports by vessels flying the flag of states of open registries regime. *Source: FAO Yearbook of Fishery Statistics: Commodities*, vol. 97, 2003.

Table 3. IMPORTS AND EXPORTS OF THE WECAFC COUNTRIES (1999- 2002)

(in millions of dollars)

	Imports				Exports			
	1999	2000	2001	2002	1999	2000	2001	2002
<u>North America</u>	9530846	10593762	10465851	10250012	3594872	3762000	3984544	3862258
United States	9405124	10450729	10298325	10065328	2945014	3055261	3316056	3260168
Mexico	125722	143033	167526	184684	649858	706739	668488	602090
<u>Central America</u>	72919	68672	67942	78898	519396	614088	637349	621259
Belize	2999	3313	1815	1756	33306	32286	14057	9511
Costa Rica	25359	19672	23123	32117	148321	117750	133575	138362
Guatemala	6788	8022	11353	12025	28120	35061	22415	18787
Honduras	14805	15091	13285	10478	36149	44683	97866	75921
Nicaragua	7843	7220	6074	6476	78596	127787	42518	47597
Panama	15125	15354	12292	16046	194904	256521	326918	331081
<u>Greater Antilles</u>	152875	153554	134268	163826	115099	101714	93302	104245
Cuba	32495	43005	37395	28930	96055	87226	78828	92474
Haiti	7990	5949	7085	4694	3657	3568	3374	4006
Jamaica	59288	51608	32689	58193	14687	10001	9798	5593
Dominican Republic	53102	52992	57099	72009	700	919	1302	2172
<u>Lesser Antilles and other</u>	74203	66067	67808	65847	127782	139607	100253	111803
Antigua and Barbuda	2373	2099	1618	2623	644	4562	706	971
Netherlands Antilles	6380	8184	7015	4507	5718	5693	5948	5278
Aruba	14678	2349	1615	1284	873	264	1063	90
Bahamas	10102	14765	13725	6001	99352	108202	72125	83369
Barbados	11044	10886	12360	13353	951	1309	1365	927
Bermuda	7569	7030	8387	8741	3	272	46	597
Dominica	1539	1581	1254	1408	...	10	1	2
Grenada	2534	2181	2556	2557	3530	3408	4066	3876
Guadeloupe								
Cayman Islands	641	954	1492	1905	193	180	94	108
Martinique								
St. Kitts and Nevis	2129	2807	2063	1016	206	245	131	...
Saint Lucia	5186	4386	4147	8020	...	10	46	216
Saint Vincent and the Grenadines	1537	1146	1290	1358	927	961	630	712
Trinidad and Tobago	8009	7066	8726	11758	12315	10612	10475	11436
Turks and Caicos	482	633	1560	1316	3070	3879	3557	4221
<u>South America</u>	405368	463844	409147	348757	508948	639176	667260	679364
Brazil	289808	324249	267254	222297	138232	239110	284763	344033
Colombia	71028	74794	72917	76651	183668	190954	175013	166141
Guyana	2474	2037	2317	2713	42589	51304	61975	54497
French Guiana								
Suriname	1649	6211	1615	2613	10339	4827	7862	14183
Venezuela	40409	56553	65044	44483	134120	152981	137647	100510
TOTAL	10236211	11345899	11145016	10907340	4866097	5256585	5482708	5378929

f: FAO estimate based on the information available;...: data unavailable at a disaggregated level, but included under another heading; - : specified in the original source as "none" or "negligible", with no other indication of quantity. Source: *FAO Yearbook of Fishery Statistics: Commodities*, vol. 89, 1999.